

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
 Capital payé et Réserve \$ 5,776,000.00
 Actif total (au 30 nov. 1926) \$47,880,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés, à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

1er Vice-président **M. TANCREDE BIENVENU**
 2e Vice-président **M. S.J.B. ROLLAND**

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
 Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE

CHS.-A. ROY, Gérant général

Succursale à Edmundston, **J.-A. BACON, Gérant.**

NOTES LOCALES

—Mme T. Arsenaud et Mme A. E. Martin de Caribou sont de retour d'un court voyage à Boston.

—M. Jos. Morency et Huot de Québec, sont actuellement en ville par affaires.

—M. Fred Soucy de Boston est actuellement en ville et visite des amis.

—Mme J. D'Leavey est de retour d'une promenade à Escourt et à la Rivière-du-Loup. Sa soeur Mme Jos. Viel et ses deux fils sont revenus avec elle.

—Mlle Emélie Ward de Kamouraska est actuellement en visite chez Mme Jos. Michaud et ses autres parents.

NAISSANCES

—Le 22, est né à M. et Mme René Lévesque un fils baptisé sous les noms de Joseph, Jean, Wilfrid, Parrain et marraine, M. Ernest Marchand et Mlle Lillian Pelletier.

—Le 25, est né à M. et Mme Michel Martin, un fils baptisé sous les noms de Joseph, Rorald, Parrain et marraine, M. Charles Morin et Mlle Léonie Levas sevr.

—Le 21, est né à M. et Mme Alexandre Couturier, un fils baptisé sous les noms de Alexandre, Pierre, Parrain et marraine, M. Péa Lafarge et Mlle Marie-Anna St-Pierre.

PARTIE REMISE

La partie de football qui devait avoir lieu samedi dernier entre les élèves du High School de Woodstock et celui d'Edmundston, n'a pas eu lieu. La pluie et la mauvaise condition du terrain en ont été la cause.

Les joueurs de Woodstock ont cependant été reçu par leurs adversaires à un délicieux goûter, dans l'après-midi, à la salle des Chevaliers de Colomb.

DECES

—Le 19 est décédé M. Maxime Morin âgé de 82 ans et 6 mois. Son service eut lieu le 21.

—Le 25, est décédé Armand Daigle, enfant de M. et Mme Thomas Daigle, à l'âge de 3 ans.

MARIAGE


—Le 25, fut béni en cette église, le mariage de M. Jos Alexandre Dufour, fils de M. Fred Dufour, de St-Jacques, avec Mlle Antoinette Bélanger, fille de M. Léon R. Bélanger, d'Edmundston.

NAISSANCE

Le 22, sont nés à M. et Mme André Dalessio, de St-Basile, deux garçons jumeaux, baptisés sous les noms de Joseph, Jean, Omer et Joseph, Jean, Aubert. Parrains et marraines M. et Mme Arthur Hudon et M. et Mme Jos S. Mercure.

DEMANDEZ

La Saucisse "DAIGLE"
 C'est La Meilleure!




**BOEUF - PORC
VEAU - AGNEAU**

Le Meilleur


**QUALITE - SERVICE
SATISFACTION**

If you like good meats
 And you like them well done,
 Just take your telephone
 And call up 51.
 No matter where you live
 In the Town limits,
 We'll have it there for you
 In a very few minutes.

J.-J. DAIGLE,
 Téléphone: 51.



RECouvrez Votre Santé Perdue



La santé, Madame, est votre héritage. La nature vous a voué en bonne santé et ce sont les cures selon la nature qui peuvent vous la rendre. Des milliers de femmes, au Canada comme aux Etats-Unis, ont trouvé le chemin qui ramène à la santé et au bonheur par l'emploi du :

Régulateur de la Santé de la Femme du Dr J. Larivière

Si vous souffrez de maux de tête, de perte de l'appétit, d'indigestion, ou de n'importe quel affaiblissement dans le fonctionnement des organes féminins, vous trouverez soulagement et aide dans ce merveilleux correctif. Il n'est fait de racines et d'herbes et est absolument inoffensif—mais il a des vertus curatives étonnantes et les femmes de tout âge peuvent l'employer en toute confiance. Ne souffrez pas plus longtemps. Ecrivez-nous aujourd'hui pour en avoir une bouteille.

Prix \$1.00 la bouteille. En vente dans toutes les pharmacies.

H. K. YORK,
 Edmundston, N.-B.



**NOUVEAUX
CHAPEAUX**

TRES ATTRAYANTS

REPRODUCTIONS et adaptations des dernières importations de Paris et New-York, en feutre et velours.

Coquets petits chapeaux, en un bel assortiment de feutre et velours. Modèles et teintes d'automne. Quelques-uns sont garnis de rubans, d'autres sont unis.

DU NOUVEAU

COUPONS de marchandises à la verge, de toutes sortes, à des prix très bas. Chaque coupon est une vraie aubaine dont profitent les ménagères économes. Profitez-en vous-mêmes!

Mme L.-P. FOURNIER,
 rue St-François, — Edmundston, N.-B.

La Voiture de l'Avenir

Il n'y a pas que les automobilistes canadiens qui soient difficiles à satisfaire. Voici ce qu'écrivit à "Autocar" un automobiliste-anglais :

"Je me demande si ma deux places 1928 aura :

- 1—un capot en matière légère n'exigeant pas un Samson pour le soulever;
- 2—un pare-brise étanche;
- 3—pas de rideaux de côté à chercher partout;
- 4—une vitesse maximum de 65 milles à l'heure;
- 5—une vitesse de tous les jours à 45 milles à l'heure sans voir bouillir l'eau du radiateur et sans vibrations;
- 6—quatre graisseurs au lieu de quarante-quatre;
- 7—un réglage de freins ne nécessitant pas des doigts d'acier;
- 8—un projecteur mobile;
- 9—des phares à faisceau lumineux inclinable;
- 10—un projecteur pour temps de brouillard;
- 11—un pare-brise et un carburateur chromés;
- 12—de la place pour loger un homme de six pieds, avec une poitrine de trois-pieds et demi et un ventre de trois pieds;
- 13—le kilométrage par gallon indiqué par l'agent;
- 14—un fini à la cellulose;
- 15—des engrenages silencieux;
- 16—des outils, etc., et des batteries accessibles;
- 17—un réservoir arrière et une jauge à essence convenable;
- 18—des coussins pneumatiques;
- 19—une pompe à pneu par moteur;
- 20—le tout pour 200 livres sterling (moins de mille dollars) pour une 10 C. V."

PERDU

Un jeune chien Policier allemand, perdu il y a deux semaines. A été vu traversant le pont international. Toute personne pouvant fournir des informations amenant la découverte de ce chien recevra une récompense. S'adresser au Bureau du "Madawaska", 359—11-27c.

PERDU

Un Diplôme en médecine, de l'Université de Gand, en papier parchemin, enroulé dans un journal, a été perdu samedi le 15 octobre, dans l'après-midi, sur le chemin de St-Basile, entre l'hôpital et la ville d'Edmundston. Le propriétaire sera très obligé à la personne qui le fera parvenir au Bureau du "Madawaska" ou au presbytère de St-Basile. Récompense promise 356—11-20c.

Un Incendie de \$150,000

Portland, Me., 25.—Les installations de "Winslow & Co., Inc., manufacturiers de produits de terre cuite et fournitures de bâtiments, avenue Forest, ont été pratiquement anéantis par un incendie hier. Les pertes sont de \$150,000. L'immeuble n'est plus qu'un monceau de ruines.

OUVERTURE D'UN MAGASIN DE Chapeaux Importés et Lingerie en Soie

Pour Dames et Demoiselles

Nous avons le plaisir d'annoncer aux dames et demoiselles l'ouverture de notre magasin. Vous y trouverez toujours la plus jolie ligne de chapeaux importés, en toutes saisons, ainsi qu'un grand et beau choix de lingerie féminine: sous-vêtements, bouffants, chemisettes, etc.

Une Visite est Sollicitée.

Blanche Collin,

Rue Canada ———— Vis-à-vis l'Hôtel Royal

AUX MARCHANDS

M. J.M. Gobeil, représentant la maison J. A. Wirouac Ltée., annonce au marchands qu'il sera à Edmundston, à l'Hôtel Grand Central, lundi prochain le 31 octobre, avec ses nombreux échantillons de jouets et articles de fantaisie pour cadeaux de Noël et pour le jour de l'An.

SERVANTE

On demande une servante de ménage à l'hôtel Grand Central, Edmundston, N.B. Emploi immédiat. —11-27c.

DESIREZ-VOUS UN CLAVIGRAPHES?

La Ci. Remington Typewriters Ltd., a ouvert un bureau à 155 Hollis St, Halifax, N.S., et succèdent à M. A. Milne Fraser qui s'est retiré des affaires pour cause de santé.

M. W.R. Pickings, assistant-gérant de cette compagnie, sera à Edmundston mardi le 1er novembre, à l'hôtel Madawaska Inn, et il sera heureux de rencontrer ceux qui désirent des informations sur Clavigraphes, Mardex, Miméographes et accessoires. 358—11-27c.

Un Message aux Hommes

Comme marque d'appréciation envers notre clientèle, nous offrons gratuitement

Une Jolie Horloge

En marbre blanc, d'une valeur de \$5.00, avec chaque PALETOT ou COMPLET.

Seulement 100 Horloges A Distribuer

Venez choisir votre Paletot ou votre Complet et retenir votre Horloge.



CE QUE LES MESSIEURS PREFERENT

Ayant étudié le goût des Messieurs qui s'habillent bien, il est bien naturel que nous soyons devenus une autorité en fait de modes pour Messieurs. L'étude que nous faisons des styles est aussi suivie et aussi soignée que la surveillance du marché financier par un banquier.

Pour la saison d'Automne nous avons assemblé ici un magnifique assortiment de complets et pardessus de haute qualité pour Messieurs. Nous avons les tissus les plus jolis et les nuances qui seront les plus populaires cet automne. Toutes les tailles pour hommes et jeunes gens sont ici.

NOUS GARANTISSONS SATISFACTION OU REMBOURSONS L'ARGENT.

Sam Fuhrer

Edmundston, N.-B.